



L'Écho des Guérêts

Le bulletin municipal

L'édito



Cette année encore, de nombreux événements culturels rythmeront l'été à Saint-Jouan des Guérêts. Le 5 juillet, l'ensemble de chant et de danse polonais « Jantar » vous séduira avec un spectacle coloré et lumineux.

Une ambiance festive sera de mise sur la place Léo Lagrange le 13 juillet, avec trois groupes de fest-noz qui vous inviteront à entrer dans la danse, ou simplement à tendre l'oreille et vous laisser emporter par la musique. Certes, une édition sans feu d'artifice, mais pour d'excellentes raisons : un stade de football en travaux, un terrain synthétique qui prend forme et qui sera opérationnel dès la rentrée.

Accompagnée de sa harpe, Morgane Le Cuff nous fera voyager dans son univers lors de la balade contée du 21 août. Elle adore raconter des histoires, chanter et se donner en spectacle... Suivons-la dans ses pérégrinations !

« Lez'Arts en été » s'installent à l'Espace culturel de l'Estran du 7 juillet au 31 août. Seize artistes aux inspirations et sensibilités différentes succéderont durant huit semaines. Ils exposeront leurs réalisations qui font appel à des techniques aussi diverses que variées : peinture, dessin, photographie, mosaïque, sculpture, art textile...

La bibliothèque n'est pas en reste : l'équipe d'animation, toujours aussi dynamique, vous a concocté un programme dont nos amis les chats seront le fil rouge, avec au menu des ateliers et des lectures. En juillet et en août, la bibliothèque se réinventera et sera vagabonde, elle prendra l'air et s'installera dans les quartiers.

Entre lectures paresseuses, longues balades sur les bords de Rance, farniente sur la plage et rafraîchissements en terrasse, entre de nombreux rayons de soleil et peut-être, quelques averses surprises, nous vous invitons à profiter et à savourer sans modération ces animations estivales. Bel été !

Rose-Anne CICI, adjointe à la culture et au patrimoine

AGENDA DE L'ÉTÉ

- 28/06 Portes ouvertes de l'Estran, 10h30 - 19h
- 28/06 Exposition du Petit Atelier à l'Estran, 10h30 - 18h
- 28/06 Atelier calligramme, bibliothèque, 10h30 - 12h
- 29/06 Exposition du Petit Atelier à l'Estran, 11h - 18h
- 30/06 Conseil municipal, mairie, 20h30
- 5/07 Folklores du monde, place de la mairie, 11h30
- 5/07 Atelier des ViLAINES à l'Estran, 14h - 16h
- 7/07 Atelier clown à l'Estran, 10h30 - 12h
- 8/07 "Pages vagabondes", Jardin des Serres, 10h - 12h
- 9/07 Atelier Tarot à l'Estran, 14h - 16h
- 13/07 Fest-noz, place Léo-Lagrange, dès 19h30
- 19/07 Lecture et loisirs créatifs, bibliothèque, 10h30 - 12h
- 23/07 Atelier Tarot à l'Estran, 14h - 16h
- 30/07 "Pages vagabondes", plage du Vallion, 15h30 - 17h30
- 4-9/08 Stage d'aïkido, dojo du complexe sportif
- 9/08 Atelier sur le thème du chat, bibliothèque, 10h30 - 12h
- 12/08 "Pages vagabondes" au Tertre Hamelin, 10h - 12h
- 16/08 Fête du miel, maison du temps libre, 14h - 17h30
- 21/08 Balade contée, départ place de la Mairie, 20h
- 30/08 Fête des doris, plage du Vallion

Messes à Saint-Jouan (9h30) : 20/07 - 3/08 - 15/08 - 24/08

Plan canicule auprès des personnes vulnérables



En prévision d'épisodes de fortes chaleurs, le Centre Communal d'Action Sociale de Saint-Jouan constitue un registre des personnes vulnérables de la commune. L'objectif est de pouvoir les informer et les contacter lors du déclenchement du plan d'alerte et d'urgence départemental, en cas de risques exceptionnels.

N'hésitez pas à vous faire connaître en mairie (02 99 19 19 00) pour vous inscrire sur ce registre confidentiel. Formulaire disponible en mairie et sur www.mairie-saintjouan.fr



Mairie - Fermeture les samedis matins du 5 juillet au 30 août inclus.

Bibliothèque : ouverture uniquement les mercredis et samedis matins, du mercredi 2 juillet au 30 août inclus.

Crèche "Arc en ciel"

Fermeture du jeudi 7 août au vendredi 29 août inclus.
Réouverture lundi 1^{er} septembre.

ÉTATCIVIL

Naissances
Agathe NORMAND,
le 5 mai 2025
Emy CORMIER,
le 21 juin 2025

Mariages

Adrien BLANCHARD et Solène VIEIRA,
le 7 juin 2025
Hugo JAMIN et Valentine JASLET,
le 7 juin 2025
Michel RAITIF et Nadia FOLIGNÉ,
le 7 juin 2025

Décès

Yannick KONTZLER,
le 13 mai 2025
Marie-Paule BASLÉ,
le 3 juin 2025
Patrick LEBRETON,
le 9 juin 2025



Vallion, ponton, poisson...ne doivent pas rimer avec grosse commission

Comme chaque été, par arrêté municipal, la plage du Vallion est interdite aux chiens jusqu'au 15 septembre. Cette interdiction est entrée en vigueur dimanche 15 juin, dans le but de garantir la propreté du site et de limiter les nuisances potentielles que peuvent subir les nombreux plagistes aux beaux jours. **En pratique :**

- Sur la rue des Grèves (route bordant la plage) : les chiens doivent être tenus en laisse.
- Sur la plage et dans la Rance : les chiens sont interdits du 15 juin au 15 septembre.

Quels alternatives pour vos compagnons à 4 pattes ?

L'interdiction ne s'applique qu'à la plage, soit une distance de 300 mètres... alors que le littoral jouannais compte plus de 7 km ! Pendant cette période et à proximité immédiate de la plage, les grèves à l'est, en allant vers Quinard et à l'ouest, au-delà du ponton sont autorisées aux chiens. Votre fidèle compagnon pourra profiter des grands espaces et de l'air iodé, en toute liberté... N'oubliez pas de vous munir d'un sac pour ramasser et emporter ses déjections !

Les amendes encourues : 38 € si le chien n'est pas tenu en laisse et 135 € pour les déjections laissées sur le trottoir, les chemins et les espaces verts.

Le télérelevé de votre compteur d'eau



En 2024, le Syndicat des Eaux de Beaufort a équipé vos compteurs d'eau d'un système de télérelevé.

Ce dispositif autonome permet le relevé des compteurs automatiquement et à distance par votre service de l'eau Veolia.

Il s'agit d'une solution qui vous offre plus de tranquillité, de confort et vous permet de mieux maîtriser votre consommation d'eau avec un suivi quotidien, mensuel et annuel.

Dès le 1^{er} septembre, à partir de l'application mobile Veolia & moi ou de votre espace personnel accessible sur Internet, vous pourrez :

- comparer votre consommation avec un référentiel ;
- lire vos consommations à la journée ;
- être alerté rapidement en cas de présomption de fuite ;
- paramétrer un seuil d'alerte à la journée ;
- paramétrer une alerte en cas d'absence.

Quel est le volume d'eau essentiel par jour et par personne ?

40 litres d'eau par jour et par personne suffisent pour s'hydrater, cuisiner et rester propre. Informations sur www.eau.veolia.fr

Chèques sports et culture : une aide de 30 € pour les jeunes



D'une valeur de 30 €, les chèques sports et culture proposés par le CCAS s'adressent à tous les jeunes de moins de 18 ans (nés après le 1^{er} janvier 2007).

Ils sont à faire valoir auprès d'une association jouannaise sportive ou culturelle, hors école de musique. Pour bénéficier de ces chèques, munissez-vous du livret de famille et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois.

Permanences

Samedi 30/08 de 10h à 12h
à la mairie

Vendredi 5/09 de 17h à 19h
à la mairie

Samedi 6/09 de 14h à 17h
à la salle socioculturelle

8 mai 1945 : hommage aux victimes civiles et militaires de la Seconde Guerre mondiale



Suite à la cérémonie commémorative du 8 mai 1945 et du 80^e anniversaire de l'Armistice, il a été proposé de perpétuer le souvenir des 14 Jouannaises et Jouannais, victimes de la Seconde Guerre mondiale, qu'ils soient soldats morts pour la France ou victimes civiles.

- **Jean de la Touche**, mort pour la France à l'âge de 33 ans. Lieutenant au groupe de reconnaissance de la division d'infanterie n°26, il est décédé le 22 juin 1940 à Raon-L'Étape (Vosges).
- **François Harant**, né à Saint-Jouan le 25 avril 1915, mort pour la France à l'âge de 25 ans. Quartier-maître canonnier, il est décédé le 3 juillet 1940 à bord du cuirassé "Bretagne", à Mers el-Kébir (Algérie).
- **Marcel Jannes**, originaire de La Beuzais à Saint-Jouan des Guérets, mort pour la France le 3 juillet 1940 à bord du cuirassé "Bretagne", à Mers el-Kébir (Algérie).

Expression des élus de l'opposition

Beaux jours et fortes chaleurs

Avec l'arrivée de l'été, vient le moment de profiter des beaux jours, des espaces ludiques et lieux de détente.

Relevons quelques contradictions. L'espace de glisse s'ouvre pour le plus grand plaisir des jeunes ravis de s'y exercer. Mais est-ce raisonnable de proposer une nouvelle surface imperméable totalement minérale ? Bien chaude quand les rayons du soleil s'imposent ! Juste à côté, le parc public, l'Agora, gagnerait souvent à être plus soigné pour accueillir les jeux des plus jeunes et le repos des aînés. Une dizaine d'arbres sont morts et attendent depuis quatre ans d'être remplacés. Des plantations qui ne fourniront jamais d'ombre !

Autre contradiction. L'intention louable de végétaliser la cour de l'école publique supprimera quelques m² de goudron et coûtera quelques dizaines de milliers d'euros. Dans le même temps, pour un coût près de 20 fois supérieur, le terrain de foot est imperméabilisé par la pose d'un gazon synthétique et donc une nouvelle fois le recul de la nature.

Lieu estival par excellence, le Vallion redevient très fréquenté. Efforçons-nous d'y faire cohabiter sereinement tous les usages dans le respect de la civilité.

Bel été à tous.

Votre été à Saint-Jouan

Une occasion rare de découvrir le folklore polonais !



Sur invitation de la municipalité, le festival Folklores du monde, consacré aux arts et cultures traditionnels, présentera la formation polonaise originaire de Gdańsk. **Rendez-vous place de la mairie, samedi 5 juillet à 11h30.**
Informations : www.mairie-saintjouan.fr

Lez'Arts en été, du 7 juillet au 31 août



Patrick Moy

Peinture, sculpture, art textile, mosaïque et photographie à découvrir tout au long de l'été. 16 artistes vous accueillent à l'Estran, tous les jours de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30, fermé le lundi matin. Gratuit.



Fest-noz le 13 juillet

Fest-noz gratuit avec Sterne, le duo Ronan et Camille Robert et le duo Éric Richard et Hervé Guillo. Restauration et buvette sur place. Ouverture dès 19h30, place Léo-Lagrange ; début du fest noz à 21h.

Le feu d'artifice ne sera pas tiré cette année, compte tenu des travaux d'aménagement du terrain de foot synthétique.

Balade contée nocturne le 21 août

Avec Morgane Le Cuff



Avez-vous déjà vu un poisson lumineux qui exauce les souhaits ? un lièvre plus malin que le lion ? Et un rossignol qui tombe amoureux d'une vigne ? Morgane Le Cuff vous emmènera dans l'imaginaire des contes, accompagnée de sa harpe, de son tambourin et de sa fougue.

Au pas, au trot ou en gallo, Morgane passe du rire aux larmes en transmettant son amour du jeu, dame sia !

Gratuit, à partir de 6 ans. Départ : place de la mairie.

Durée : 1h30, itinéraire de 2.5 km environ.

Repli à l'Estran en cas de pluie.

Fête des doris en Rance, samedi 30 août



Chaque année, cette fête maritime réunit plus d'une centaine de doris qui naviguent de cale en cale en reliant les deux rives de la Rance. Les doris feront escale sur la plage du Vallion samedi 30 août. L'horaire d'arrivée des embarcations sera communiqué sur le site web communal et les réseaux.

embarcations sera communiqué sur le site web communal et les réseaux.

Du côté de la bibliothèque "Au jardin des livres"



Pages vagabondes, une invitation à l'évasion

La bibliothèque municipale sort de ses murs et part à la rencontre des habitants de trois quartiers de Saint-Jouan. L'objectif ? Inviter les Jouannaises et les Jouannais à s'évader par la lecture ! Rendez-vous :

- Mardi 8 juillet, de 10h à 12h, quartier du Jardin des Serres, à proximité de l'aire de jeux.

- Mercredi 30 juillet, de 15h30 à 17h30 au Vallion.

- Mardi 12 août, de 10h à 12h, rue du Clos de la Poterie, quartier du Tertre Hamelin.

Les Estivales de la bibliothèque

Samedi 28 juin



10h30 - 12h • Atelier calligramme avec Céline Lamour-Crochet, autrice jeunesse

Atelier calligramme sur le thème des animaux.

A la bibliothèque, gratuit.



Samedi 19 juillet

10h30 - 12h • Lecture et loisirs créatifs

Atelier de réalisation de chats à l'aide de bâtonnets de glace.

A la bibliothèque, gratuit.

Samedi 9 août

10h30 - 12h • Chat alors !

Création collective d'un chat sur contreplaqué.

A la bibliothèque, gratuit.



Les temps forts de l'Estran cet été



Un atelier clown avec Krokette

La Compagnie Quoique et son personnage Krokette vous invitent à participer à un atelier découverte du théâtre gestuel et clownesque, avec Anouk Tricheur, **lundi 7 juillet de 10h30 à 12h au 1^{er} étage de**

l'Estran. Chacun sera amené à révéler son clown, se mettre en jeu par l'exploration ludique et bienveillante !

A partir de 7 ans, gratuit, sur réservation ☎ 06 84 66 51 50

✉ m.pivant@saint-jouan.com



Ateliers tarot : mercredis 9 et 23 juillet de 14h à 16h.

Il n'y aura pas d'ateliers tarot au mois d'août.

Rendez-vous à la rentrée !



Atelier des ViLAINES : samedi 5 juillet, de 14h à 16h.

Café polyglotte : conversation en anglais. Animé par Robert



Dingman, tous les mardis de juillet et d'août de 14h à 16h. Pour celles et ceux qui souhaitent entretenir, découvrir l'anglais ou approfondir leurs connaissances, Robert Dingman propose des ateliers de conversations anglaises.

Si vous souhaitez proposer un atelier dans une autre langue, contactez Mathilde Pivant ☎ 06 84 66 51 50.

Prochainement à Saint-Jouan



Visites estivales du moulin de Boschet

Vous vous intéressez au patrimoine bâti ? L'association jouannaise "Les Amis des Moulins de la Rance" propose des visites guidées gratuites du Moulin de Boschet, situé sur le territoire de Saint-Père Marc-en-Poulet, à deux pas de Saint-Jouan.

Ces visites auront lieu de 14h à 18h aux dates suivantes : samedi 28 et dimanche 29 juin de 10h à 18h, dans le cadre des journées du Petit Patrimoine de Pays ; 17 juillet, 21 juillet, 31 juillet et 7 août. D'autres visites auront lieu les 20 et 21 septembre de 10h à 18h, dans le cadre des journées européennes du Patrimoine. Informations générales sur : moulin-de-boschet.jimdosite.com



Cet été, place à la créativité !

L'Atelier de Letty propose trois stages de dessin ludiques et inspirants pour les jeunes artistes à partir de 6 ans. Cinq matinées de création, de 10h à 12h, dans une ambiance conviviale et pleine d'imagination. Au programme :

- Stage "Street art", du 7 au 11 juillet : lettrages, fresques, customisation et couleurs explosives !
- Stage "Manga & Pop culture", du 14 au 18 juillet : personnages expressifs, univers décalés et planches façon BD japonaise.
- Stage "Animal", du 21 au 25 juillet : crayon, encre, aquarelle & papier mâché pour créer un bestiaire haut en couleur !

12 places disponibles par stage. Informations et inscriptions : contact@atelierdeletty.fr / www.atelierdeletty.fr

EN BREF

Recrutements à la cantine et à la garderie municipales



Vous êtes disponible quelques heures par jour ? Rejoignez notre équipe d'agents périscolaires !

Vos missions :

- Service et surveillance des enfants pendant la pause méridienne (11h45-13h30) ;
 - Encadrement des enfants pendant la garderie périscolaire (16h30 – 18h30).
- Temps hebdomadaire : entre 7 et 15 heures selon les missions effectuées. Infos et dépôt de candidature : contact@saint-jouan.com

Un stage d'aïkido au dojo



Profitez des vacances pour progresser dans votre pratique !

Ce stage, animé par Gilles Rettel (7^e dan, BE2) est

ouvert à tous les pratiquants.

Stage du 4 au 9 août 2025 au dojo du complexe sportif. Horaires : 9h30 - 12h.

Tarifs : 20 € par cours ; 100 € le stage complet.

[✉ aikido@rettel.com](mailto:aikido@rettel.com) ☎ 06 08 98 00 42

Web : aikido.rettel.com

Fête du miel d'Apirance



L'association Apirance vous invite à une animation autour des abeilles et de la récolte du miel. Assitez à l'extraction du miel, découvrez la vie de la ruche et le matériel utilisé par les apiculteurs.

Samedi 16 août 2025 à 14h à la Maison du temps libre. Gratuit. ☎ 07 68 67 64 28



Prochain forum des associations

Le forum des associations aura lieu **samedi 6 septembre 2025** à la salle socioculturelle, à partir de 14h.



Deux matchs de foot au profit de la lutte contre le cancer

Saint-Jouan Espérance organise deux matchs de foot amicaux au profit de la recherche contre le cancer. **Rendez-vous :**

- **vendredi 8 août** : match de foot féminin Saint-Malo/Guingamp à 17h, au stade municipal André Pinault de Saint-Jouan ;

- **samedi 9 août** : match de foot masculin Saint-Malo/Guingamp à 16h, au stade Marville de Saint-Malo.

Détails sur le site web communal : www.mairie-saintjouan.fr

en images...



Commémoration de l'Appel du 18-Juin, en présence des enfants des écoles jouannaises, des anciens combattants et des élus



Le 18 juin, l'association Saint-Jouan en marche a organisé une sortie dans l'eau au profit de personnes déficientes visuelles



Bienvenue aux nouveaux Jouannais !



Samedi 21 juin : pique-nique des bénévoles de différentes instances participatives, de l'association Guérets en fête, de la bibliothèque et du Cyberspace

Crédits photo : service communication, mairie de St-Jouan ; Association St-Jouan en marche ; C. Foll.